



# **Audit Assistance Commissariat**

Parc Actimart – Z.I. Les Milles  
1140 rue Ampère – 14 allée des Banquiers  
13851 AIX EN PROVENCE CEDEX 3

## **Association Migrateurs Rhône-Méditerranée**

Z.I du Port Fluvial  
Chemin des Ségonnaux  
13200 ARLES

### **RAPPORT GENERAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

**Exercice clos le 31 décembre 2009**

Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par le bureau de votre association, et en vertu des dispositions de l'article L.612-4 du Code de Commerce, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31/12/2009, sur :

- ✓ le contrôle des comptes annuels de l'ASSOCIATION MIGRATEURS RHONE-MEDITERRANEE, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- ✓ la justification de nos appréciations,
- ✓ les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Bureau. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

#### I - Opinion sur les comptes annuels

Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

#### II – Justification des appréciations

Par analogie et en application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de Commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que nous avons vérifié la correcte application des règles et principes comptables en vigueur, ainsi que la continuité des méthodes utilisées précédemment par l'association.

Ces appréciations s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de l'opinion sans réserve, exprimée dans la première partie de ce rapport.

### III - Vérifications et informations spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport du Bureau à l'Assemblée et dans les documents adressés aux membres de l'association sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à AIX-EN-PROVENCE, le 8 avril 2010

Gérard ALFONSI,  
Commissaire aux Comptes



AUDIT ASSISTANCE COMMISSARIAT

Détail des postes	Valeurs brutes	Amortis. et provisions	Valeurs nettes	Au 311208
<b>Capital souscrit non-appelé</b>				
Capital souscrit non-appelé				
<b>Immobilisations incorporelles</b>				
Frais d'établissement				
Frais de recherche & développement				
Concessions, brevets, licences				
Fonds commercial				
Autres immob. incorporelles				
Avances et acomptes				
<b>Immobilisations corporelles</b>	51 925,93	40 214,31	11 711,62	14 995,61
Terrains				
Constructions				
Installations techn., mat., outil				
Autres immob. corporelles	51 925,93	40 214,31	11 711,62	14 995,61
Immob. corporelles en cours				
Avances & acomptes				
<b>Immobilisations financières</b>				
Participations				
Créances rattach. à des particip.				
Autres titres immobilisés				
Prêts				
Autres immob. financières				
<b>TOTAL I</b>	<b>51 925,93</b>	<b>40 214,31</b>	<b>11 711,62</b>	<b>14 995,61</b>
<b>Stocks et en-cours</b>				
Matières premières & approvision				
En cours de production de biens				
En cours production de services				
Produits intermédiaires & finis				
Marchandises				
<b>Avances &amp; acomptes versés/com.</b>				
Avances & acomptes versés/com.				
<b>Créances</b>	<b>347 442,05</b>		<b>347 442,05</b>	<b>265 976,07</b>
Clients et comptes rattachés				
Autres créances	347 442,05		347 442,05	265 976,07
Capital souscrit -appelé non versé				
<b>Valeurs mobilières de placement</b>	<b>66 891,39</b>		<b>66 891,39</b>	<b>66 314,70</b>
Actions propres				
Autres titres	66 891,39		66 891,39	66 314,70
<b>Disponibilités</b>	<b>39 370,16</b>		<b>39 370,16</b>	<b>95 667,97</b>
Disponibilités	39 370,16		39 370,16	95 667,97

MIGRATEURS RHONE MEDITERRAN  
 Environnement aquatique  
 ZI du Port Fluvial  
 Chemin des Ségonnaux  
 13200 ARLES

## Bilan actif

Document fin d'exercice

N° Siret 40284708100021  
 NAF (APE) 9499Z  
 N° Identifiant  
 Période du 01/01/09  
 au 31/12/09  
 Tenue de compte : EURO

Sage 100 Comptabilité 15.50

Date de tirage 07/04/10

à 15:11:30

Page :

2

Détail des postes	Valeurs brutes	Amorls. et provisions	Valeurs nettes	Au 311208
Charges constatées d'avance Charges constatées d'avance				
<b>TOTAL II</b>	453 703,60		453 703,60	427 958,74
Charges à répartir/plus.exerc.(III) Charges à répartir/plus.exerc.				
Primes rembours. d'obligations (IV) Primes de rembours. d'obligations				
Ecart de conversion actif (V) Ecart de conversion actif				
<b>TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)</b>	505 629,53	40 214,31	465 415,22	442 954,35

Détail des postes			Valeurs nettes	Au 311208
-------------------	--	--	----------------	-----------

<b>Capital</b>				
Capital				
<b>Primes d'émission, de fusion</b>				
Primes d'émission, de fusion				
<b>Ecart de réévaluation</b>				
Ecart de réévaluation				
<b>Réserves</b>				
Réserve légale				
Rés. statutaires ou contractuelles				
Réserves réglementées				
Autres réserves				
<b>Report à nouveau</b>			200 031,17	161 290,38
Report à nouveau			200 031,17	161 290,38
<b>Résultat de l'exercice</b>			34 748,53	38 747,25
Résultat de l'exercice			34 748,53	38 747,25
<b>Subventions d'investissement</b>			9 488,21	11 894,79
Subventions d'investissement			9 488,21	11 894,79
<b>Provisions réglementées</b>				
Provisions réglementées				
<b>TOTAL I</b>			244 267,91	211 932,42
<b>Produits émissions titres particip.</b>				
Produits émissions titres particip				
<b>Avances conditionnées</b>				
Avances conditionnées				
<b>TOTAL I BIS</b>				
<b>Provisions pour risques</b>				
Provisions pour risques				
<b>Provisions pour charges</b>				
Provisions pour charges				
<b>TOTAL II</b>				
<b>Emprunts obligataires convertibles</b>				
Emprunts obligataires convertibles				
<b>Autres emprunts obligataires</b>				
Autres emprunts obligataires				

MIGRATEURS RHONE MEDITERRAN  
 Environnement aquatique  
 ZI du Port Fluvial  
 Chemin des Ségonnaux  
 13200 ARLES

## Bilan passif

Document fin d'exercice

N° Siret 40284708100021  
 NAF (APE) 9499Z  
 N° Identifiant  
 Période du 01/01/09  
 au 31/12/09  
 Tenue de compte : EURO

Sage 100 Comptabilité 15.50

Date de tirage 07/04/10

à 15:11:30

Page :

4

Détail des postes			Valeurs nettes	Au 31/12/08
<b>Emprunts &amp; dettes aup. étab. finan.</b>			2 688,24	216,36
Emprunts & dettes aup. établ. fin.			2 688,24	216,36
<b>Emprunts et dettes financ. divers</b>				
Emprunts et dettes financ. divers				
<b>Avanc. &amp; cptes reçus/com en cours</b>				
Av. & ac. reçus s/com. en cours				
<b>Dettes fourniss. &amp; cptes rattachés</b>			24 525,16	14 083,09
Dettes fourniss. & cptes rattachés			24 525,16	14 083,09
<b>Dettes fiscales et sociales</b>			42 627,92	35 686,49
Dettes fiscales et sociales			42 627,92	35 686,49
<b>Dettes sur Immo. et cptes rattachés</b>				-0,01
Dettes sur immo. & cptes rattachés				-0,01
<b>Autres dettes</b>			151 305,99	181 036,00
Autres dettes			151 305,99	181 036,00
<b>Produits constatés d'avance</b>				
Produits constatés d'avance				
<b>TOTAL III</b>			221 147,31	231 021,93
<b>Ecarts de conversion passif (IV)</b>				
Ecarts de conversion passif				
<b>TOTAL GENERAL (I+Ibis+II+III+IV)</b>			465 415,22	442 954,35

Détail des postes			Au 311209	Au 311208
-------------------	--	--	-----------	-----------

<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>				
<b>Coût d'achat des marchandises</b>				
Achats de marchandises				
Variations de stocks de march.				
<b>Consommation exercice /tiers</b>			430 158,15	407 021,48
Achats matières premières			1 536,01	
Achats autres approvisionnements				
Variation de stocks Mat./approv.				
Autres achats et charges externes			428 622,14	407 021,48
<b>Impôts, taxes et vers. assimilés</b>			16 036,04	12 879,25
Impôts, taxes et vers/ assimilés			16 036,04	12 879,25
<b>Charges du personnel</b>			324 492,10	262 034,08
Salaires et traitements			234 204,57	189 629,68
Charges sociales			90 287,53	72 404,40
<b>Dotations aux amortis. &amp; provisions</b>			3 283,99	3 087,38
Amort. sur immobilisations			3 283,99	3 087,38
Provis. sur immobilisations				
Provis. sur actif circulant				
Amort. pour risque et charges				
<b>Autres charges</b>			43,66	3,84
Autres charges			43,66	3,84
<b>TOTAL I</b>			774 013,94	685 026,03
<b>QUOTES-PARTS RESULTATS /OP COM (II)</b>				
Quotes-parts résultats/op comm.				
<b>CHARGES FINANCIERES (III)</b>			641,14	116,73
Dot. aux amort. & aux provisions				
Intérêts et charges assimilées			641,14	116,73
Différences négatives de change				
Charges nettes/cess. mob. de plac.				
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES (IV)</b>			22,10	
Sur opérations de gestion			22,10	
Sur opérations en capital				
Dotations aux amort. & provis.				
<b>PARTICIP. SALARIES EXPANSION (V)</b>				
Partic. salariés Expansion				
<b>IMPOTS SUR LES BENEFICES (VI)</b>				
Impôts sur les bénéfices				
<b>Solde créditeur</b>			34 748,53	38 747,25
Bénéfice			34 748,53	38 747,25
<b>TOTAL GENERAL (CHARGES)</b>			809 425,71	723 890,01



**MIGRATEURS RHONE MEDITERRAN**

Environnement aquatique

ZI du Port Fluvial

Chemin des Ségonnaux

13200 ARLES

**Compte de résultat**

Document fin d'exercice

N° Siret 40284708100021

NAF (APE) 9499Z

N° Identifiant

Période du 01/01/09

au 31/12/09

Tenue de compte : EURO

Sage 100 Comptabilité 15.50

Date de tirage 07/04/10

à 15:11:31

Page :

2

Détail des postes			Au 311209	Au 311208
-------------------	--	--	-----------	-----------

<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>				
Montant net Chiffre d'affaires (A)			89 036,38	56 594,26
Ventes de marchandises				
Production vendue (B&S)			89 036,38	56 594,26
Autres produits d'exploitation (B)			716 238,50	661 742,12
Production stockée				
Production immobilisée				
Subventions d'exploitation			716 238,50	661 741,75
Reprise /prov. & transferts charge				
Autres produits				0,37
<b>TOTAL (A+B)</b>			<b>805 274,88</b>	<b>718 336,38</b>
<b>QUOTES-PARTS RESULTATS /OP COM (II)</b>				
Quotes parts résultat/op. comm.				
<b>PRODUITS FINANCIERS (III)</b>			1 729,49	4 980,86
De participations				
D'autres valeurs mobil. & créances				
Autres intérêts et produits assim.			1 729,49	4 980,86
Reprise/provis. & transf. charges				
Différ. positives de change				
Prod. nets/cess. val. mobil. plac.				
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS (IV)</b>			2 421,34	572,77
Sur opérations de gestion			14,76	
Sur opér. de capital, cess. actifs				
Sur opér. de capital, subv. d'inv.			2 406,58	572,77
Autres opér. de capital				
Reprises/prov. & transf. de charges				
<b>Solde débiteur</b>				
Perte				
<b>TOTAL GENERAL (PRODUITS)</b>			<b>809 425,71</b>	<b>723 890,01</b>